

VEREIN  
DEUTSCHER  
INGENIEURE

Befähigte Personen  
Fahrbare oder ortsveränderliche Hubgeräte  
und verwandte Einrichtungen

VDI 4068  
Blatt 9 / Part 9

Competent Persons  
Mobile or movable jacks and associated  
lifting equipment

Ausg. deutsch/englisch  
Issue German/English

Die deutsche Version dieser Richtlinie ist verbindlich.

The German version of this guideline shall be taken as authoritative. No guarantee can be given with respect to the English translation.

Inhalt	Seite	Contents	Page
Vorbemerkung .....	2	Preliminary note.....	2
<b>1 Anwendungsbereich</b> .....	2	<b>1 Scope</b> .....	2
<b>2 Normative Verweise</b> .....	3	<b>2 Normative references</b> .....	3
<b>3 Begriffe</b> .....	3	<b>3 Terms and definitions</b> .....	3
<b>4 Anwendung von VDI 4068 Blatt 1, Abschnitt 3 zur Prüfung von fahrbaren oder ortsveränderlichen Hubgeräten</b> .....	6	<b>4 Application of VDI 4068 Part 1, Section 3 for the inspection of mobile or movable jacks</b> .....	6
4.1 Hubgeräte.....	6	4.1 Jacks .....	6
4.2 Prüfung anderer fahrbarer oder ortsveränderlicher Hubgeräte.....	10	4.2 Inspection of other mobile or movable jacks.....	10
4.3 Zusätzliche Prüfungen.....	10	4.3 Additional inspections .....	10
<b>5 Prüfungsinhalte und Qualifikationen der Befähigten Person</b> .....	10	<b>5 Inspection content and qualifications of the Competent Person</b> .....	10
<b>6 Prüfung</b> .....	11	<b>6 Examination</b> .....	11
<b>7 Qualifikationsnachweis der Befähigten Person</b> .....	12	<b>7 Qualification certificate for the Competent Person</b> .....	12
Schrifttum .....	13	Bibliography .....	13

VDI-Gesellschaft Energie und Umwelt (GEU)  
Fachbereich Management und Sicherheit in der Energie- und Umwelttechnik

VDI-Handbuch Management und Sicherheit in der Umwelttechnik  
VDI-Handbuch Verfahrenstechnik und Chemieingenieurwesen, Band 4: Arbeitsschutz